

ДОГОВОР

о международном сотрудничестве между «Институтом экономики и финансов»
и учреждением «Казахская Академия труда и социальных отношений»

« 4 » 05 2017 г.

г. Бишкек, Кыргызская Республика

« 4 » 05 2017 г.

г. Алматы, Республика Казахстан

«Институт экономики и финансов», именуемый в дальнейшем «Институт» в лице ректора Сарыбаева А., с одной стороны и учреждение «Казахская Академия труда и социальных отношений», именуемое в дальнейшем «КазАтисо» в лице ректора Бесбаевой Б.М., с другой стороны, заключили настоящий международный договор о нижеследующем,

1. Предмет договора

1.1. Академическая мобильность в Институте является одним из важнейших направлений международной деятельности ВУЗа и способствуют улучшению качества образования, повышению эффективности научно-исследовательской работы обучающихся и преподавателей-исследователей, повышению их профессионального, культурного и образовательного уровня, совершенствованию системы управления, установлению внешних и внутренних интеграционных связей, выполнению миссии Института.

1.2. Стороны на основании академической мобильности направляют: (перемещают) обучающихся и/или преподавателей-исследователей на определенный академический период (на семестр или учебный год) в зарубежное учебное заведение для обучения (или проведения исследований).

2. Условия договора

2.1. Внедрить академическую мобильность путем приведения отечественных образовательных программ и учебных планов в соответствие с европейскими стандартами.

2.2. Признание отечественных квалификации и академических степеней.

2.3. Перезачет кредитов студентов (магистрантов) казахстанских вузов в зарубежных университетах, наоборот.

2.4. Реализация совместных образовательных программ.

2.5. Создание условий для обеспечения конвертируемости кыргызских дипломов, а именно - диплом Института о высшем образовании в европейском регионе и права выпускников на трудоустройство в любой другой стране, дальнего и ближнего зарубежья.

2.6. В рамках межвузовских обменов лежит европейская система перезачета и накопления образовательных кредитов (ECTS).

3. Порядок взаимодействия Сторон

3.1. Стороны осуществляют сотрудничество в рамках академической мобильности по обучению студентов, магистрантов в зарубежных вузах, как правило, без увеличения нормативного срока обучения данного направления подготовки (специальности) с последующим признанием периода обучения и работа

преподавателей-исследователей в зарубежных образовательных или научных учреждениях.

3.2. Стороны оказывают друг другу содействие в разработке учебных планов, программ учебных дисциплин, методическом обеспечении учебного процесса, обмене преподавателями: оказывают взаимную помощь в материально-техническом обеспечении учебного процесса и использовании аудиторного фонда между Сторонами.

4. Обязательства сторон

4.1. Стороны обязаны:

4.1.1. Провести обучение студентов, магистрантов в Институте и в КазАтисо без увеличения нормативного срока обучения по данному направлению подготовки (специальности) с последующим признанием периода обучения.

4.1.2. Предоставить работу преподавателям-исследователям в Институте и в КазАтисо.

4.1.3. Самостоятельно нести расходы за проживание, питание.

4.1.4. Содействовать в организации академической мобильности в соответствии с данным Договором, с определением места проживания и регистрации граждан в установленных миграционных службах Республики Казахстан и Кыргызской Республики.

4.1.5. Предоставлять для проведения занятий свою учебную базу, педагогический и вспомогательный персонал.

4.1.6. Выделять для реализации совместных проектов и программ необходимые организационные, информационные, методические и материальные ресурсы, Привлекать свои структурные подразделения, а также ведущих преподавателей и специалистов к реализации проектов и программ в рамках совместной деятельности по академической мобильности.

5. Особые условия

5.1. Преимущественным способом осуществления академической мобильности студентов (магистрантов) Института и КазАтисо является направление их в вузы-партнеры для:

- обучения в рамках совместных программ двойных дипломов (степеней);
- включения обучения в рамках межвузовского сотрудничества (без выдачи второго диплома), в том числе в рамках программ академической мобильности;
- прохождения стажировки (в том числе языковой);
- обучения в рамках индивидуального гранта;
- прохождения обучения и учебной или производственной практики;
- участия в летних школах (семестрах).

5.2. Преимущественным способом осуществления академической мобильности преподавателей и сотрудников Института и КазАтисо является командирование их в партнерские вузы и организации для:

- чтения лекций, проведения занятий и консультаций;
- участия в научной работе в рамках совместных тем;
- участия и программах повышения квалификации;
- прохождения стажировок в период творческих отпусков;
- участия в конференциях и семинарах.

6. Ответственность за неисполнение и ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору

6.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения сторонами обязательств по настоящему договору они несут ответственность, предусмотренную действующим законодательством Республики Казахстан и Кыргызской Республики.

7. Основания изменения и расторжения договора

7.1. Условия, на которых заключен настоящий договор, могут быть изменены либо по соглашению Сторон, либо в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан и Кыргызской Республики в области образования.

7.2. Настоящий договор, может быть, расторгнут по инициативе любой из Сторон, при этом одна Сторона извещает другую письменно, не позднее, чем за 3 (три) месяца до предполагаемого дня расторжения настоящего договора.

7.3. Дополнения в настоящий договор вносятся по соглашению сторон и оформляются дополнительным соглашением, подписанным Сторонами и являющимся неотъемлемой частью настоящего договора.

7.4. Возникающие споры разрешаются путем переговоров Сторон, а в случае не достижения согласия. Стороны разрешают конфликт в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Кыргызской Республики.

8. Срок действия договора

8.1. Настоящий договор, согласно Закона Кыргызской Республики «Об образовании» вступает в силу с момента согласования с уполномоченным органом с Министерством образования и науки Республики Казахстан уполномоченным органом в области образования Кыргызской Республики и действует до полного исполнения обязательства Сторонами.

8.2. В случае, если ни одна из Сторон не уведомит о расторжении настоящего договора за три месяца до его окончания, он считается продленным на неопределенный срок.

9. Оплата Сторонами

9.1. Оплата, произведенная студентами, магистрантами за весь курс обучения. и/или оплата за определенный курс обучения, остается твердой на весь период обучения по академической мобильности, не зависимо от разницы стоимости обучения в КазАтисо и Институте.

9.2. Стороны при содействии КазАтисо и Института за свой счет несут расходы за проживание, питание, проезд, а также расходы за регистрацию иностранных студентов, магистрантов, преподавателей и сотрудников в миграционных службах Республики Казахстан и Кыргызской Республики.

9.3. Стороны содействуют в обеспечении временного места жительства для иностранных студентов, магистрантов, преподавателей и сотрудников в период обучения и работы по академической мобильности.

10. Прочие условия

10.1. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

10.2. Условия настоящего договора имеют обязательную юридическую силу для Сторон.

10.3. Стороны освобождаются от исполнения обязательств по настоящему договору в случае наступления форс-мажорных обстоятельств, толкуемых в соответствии с действующим законодательством Кыргызской Республики и Республики Казахстан.

10.4. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим договором, стороны руководствуются действующим законодательством Кыргызской Республики и Республики Казахстан.

11. Адреса и подписи Сторон

**Учреждение «Казахская Академия «Институт экономики и финансов»
труда социальных отношений»**

Адрес: 050004,
Республика Казахстан
г. Алматы, пр. Сейфуллина,
д. 404/67, н.п. №2.
БИН 960540000353, БИК КСЖВКЗКХ
Номер счета KZ45856000000008980
АГФ АО «Банк ЦентрКредит», КБЕ 18
тел.: 8(727)-279-95-70, 279-95-43,
факс: 8(727) 279-95-82,
web-site: www.atso.kz
e-mail: kaz atso.kz

Адрес: 720001,
Кыргызская Республика,
г. Бишкек, ул. Токтогула, 212/1.
ИИН 02504201610288
ОКПО 29406544
ЗАО АКБ «Толубай»
Расчетный счет 1164200032016839
БИК 116001
Код РНИ 002 Ленинского района
тел. 8(312)-32-49-69
e-mail: ief edu @mail.ru

Ректор

М.П.



Бесбаева Б.М.

Ректор

М.П.



Сарыбаев А.